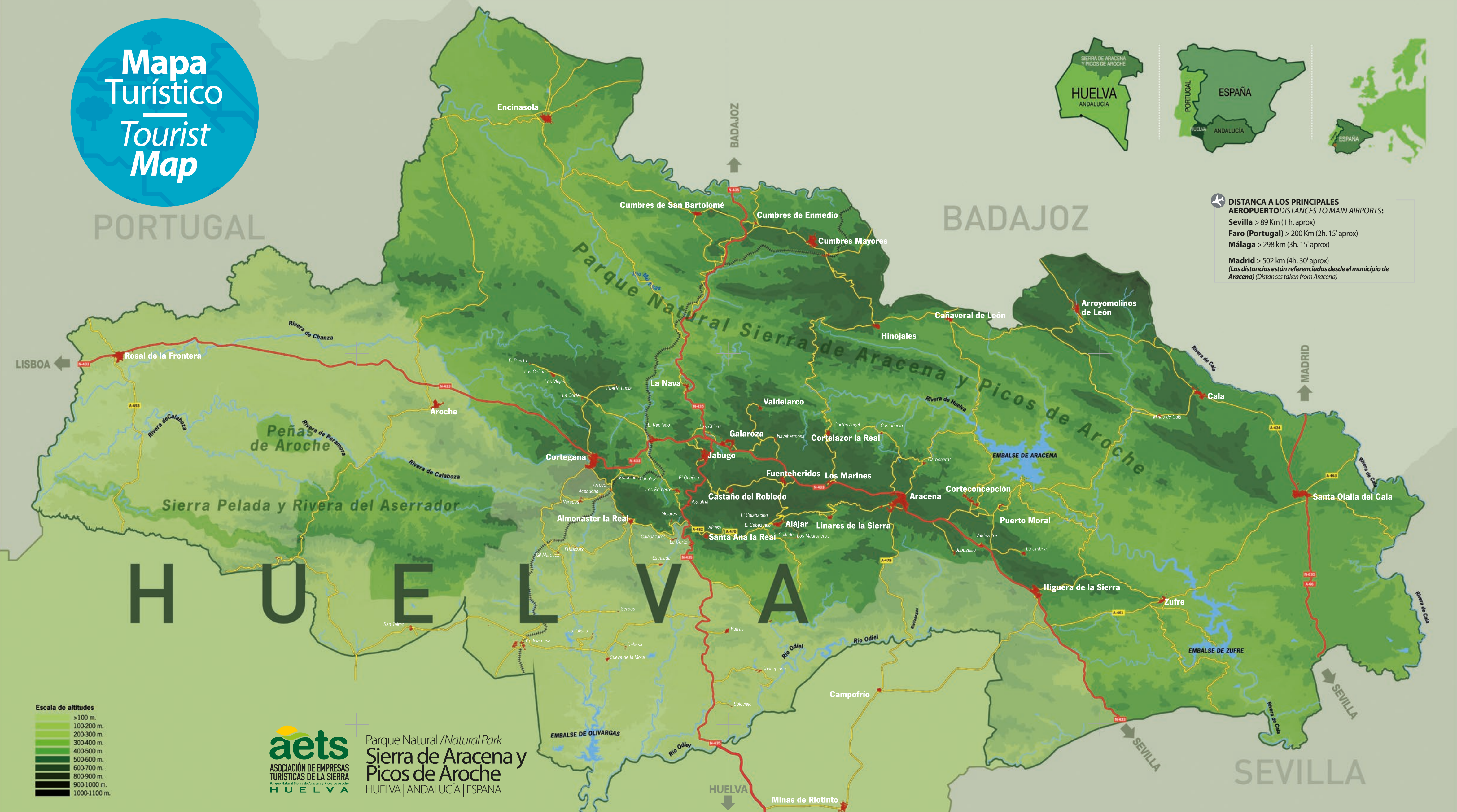
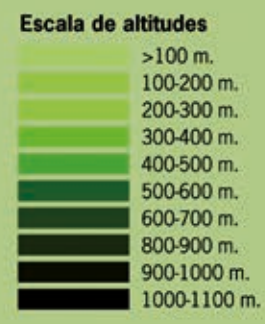


# Mapa Turístico Tourist Map



**DISTANCIA A LOS PRINCIPALES AEROPUERTO/DISTANCES TO MAIN AIRPORTS:**  
**Sevilla** > 89 Km (1 h. aprox)  
**Faro (Portugal)** > 200 Km (2h. 15' aprox)  
**Málaga** > 298 km (3h. 15' aprox)  
**Madrid** > 502 km (4h. 30' aprox)  
*(Las distancias están referenciadas desde el municipio de Aracena) (Distances taken from Aracena)*



**aets**  
 ASOCIACIÓN DE EMPRESAS TURÍSTICAS DE LA SIERRA HUELVA  
 Parque Natural / Natural Park Sierra de Aracena y Picos de Aroche  
 HUELVA | ANDALUCÍA | ESPAÑA

## Alojamientos / Accommodation

- ALÁJAR**  
 POSADA FINCA LA FRONDA C.R. Superior 959501247/65996310 www.fincalafondas.com  
 POSADA SAN MARCOS. C.R. Superior 959 125 712 / 667 906 132 www.sanmarcosalajar.com  
 CASONA DEL DUENDE C.R. Superior 959125918 675565985 www.casonadelduende.es  
 CASA RURAL CAMPANARIO - BÓZQUEZ RURAL C.R. Básica 657339655 www.bozquezrural.com  
 CASA RURAL EL MIRADOR - BÓZQUEZ RURAL C.R. Básica 657339655 www.bozquezrural.com
- ALMONASTER LA REAL**  
 HOTEL LUZ ALMONASTER 2\* 638870129 luzalmonaster@gmail.com  
 POSADA EL CAMINO 959 50 32 40 www.posadaelcamino.es  
 ALBERGUE RURAL ALMONASTER 625505937 www.almonaster.wikisite.com/albergue
- ARACENA**  
 HOTEL CONVENTO ARACENA & SPA 4\* 959126899 635072131 www.hotelconventoaracena.es
- HUELVA**  
 HOTEL BARCELLO ARACENA 4\* 959 09 92 22 www.barcello.com  
 HOTEL APARTAMENTO RURAL FINCA VALBONO 3\* 959 12 77 11 www.fincavalbono.com  
 HOTEL LA ERA DE ARACENA 3\* 647664324 www.hotelaracena.com  
 HOTEL LOS CASTAÑOS 2\* 959126300 / 606758968 www.loscastanoshotel.com  
 HOTEL APARTAMENTO RURAL FINCA LA MEDIA LEGUA 2 llaves 669 490 648 www.fincamedialagua.es  
 HOTEL ESSENTIA 2\* 959127822 info@hotelesentia.com  
 HOTEL SIERRA DE ARACENA 2\* 959126175 www.hotelesierrearacena.com  
 HOSTAL RURAL MOLINO DEL BOMBO 1\* 689471675 www.molinoelbombo.com  
 VILLA ROSILLO C.R. Superior 63527015 www.villarosillo.es  
 EL TORNERO C.R. Superior 959128135/610705002 www.fincaeltornero.com
- ANDALUCÍA MÍA ARACENA C.R. Superior** 959 879 201 / 622 880 790 www.andaluciamia.es  
**EL CASTAÑAR DE ARACENA C.R. Superior** 662616667 www.casauralracena.es  
**APARTAMENTOS TURÍSTICOS SANTA MARINA 2 llaves** 665505031 www.apartamentos.santamarina.es  
**ARROYOMOLINOS DE LEÓN**  
 HOSTAL VIRGEN DE LOS REMEDIOS VIRGEN DE LOS REMEDIOS CASA RURAL 640692099  
**CORTEGANA**  
 HOTEL POSADA DE CORTEGANA 2\* 959 50 33 01 | www.posadadecortegana.es  
 HOTEL SIERRA LUZ 1\* 959 623 100 / 619 90 46 54 www.sierraluz.com  
**CORTELAZOR**  
 APARTAMENTOS TURÍSTICOS FINCA EL CHAPARRAL 2 llaves 678 89 23 55 | www.fincaelchaparral.com  
**ENCINASOLA**  
 HOTEL RINCÓN DEL ABADE 2\* 959714536 | www.rincondelabade.com  
**FUENTEHERIDOS**  
 CASA TINOCO. C.R. Superior 634311752 www.casatino.com
- MOLINOS DE FUENTEHERIDOS C.R. Superior** 670051519 www.molinosdefuenteheridos.com  
**GALAROZA**  
 APARTAHOTEL RURAL 12 CAÑOS 2\* 959123414 / 627596946 www.docecanos.com  
 HOSTAL TORBIO\*\* 959 12 30 73 / 607 46 91 42 www.hostaltorbio.com  
 LA SERRERÍA Y CASA VENECIA C.R. Básica 647525035 | www.laserreteria-turismoaracena.com  
 CAMINO DEL CASTAÑO CASAS RURALES C.R. Superior 660 80 16 33 | www.caminodecastano.com  
**HIGUERA DE LA SIERRA**  
 LAS TOBAS C.R. Superior 687 882 996 | www.lastobas.com  
**HINOJALES**  
 HOSTAL RURAL SIERRA TÓRTOLA 2\* 666 69 64 18 www.hostalruralsierrotola.com  
**LINARES DE LA SIERRA**  
 APARTAMENTOS RURALES LA MOLINILLA & HAMMAN 2 llaves 959463764/690857233 www.lamolnilla.com  
**SANTA ANA LA REAL**  
 COMPLEJO RURAL LOS VENEROS 1\* 959106055 / 672330402 www.complejosveneros.com

## Restaurantes y Hostelería / Restaurants

- ALMONASTER LA REAL**  
 RESTAURANTE EL CAMINO 959 50 32 40 | www.posadaelcamino.es  
**ARACENA**  
 RESTAURANTE MONTECRUZ 959126013 | www.restaurantemontecruz.com  
 RESTAURANTE LOS ÁNGELES 959128895 - 615 404164 rslsangeles@yahoo.es  
 JESÚS CARRIÓN RESTAURANTE TAPAS 959463188 / 616990309 www.jesuscaironrestaurante.com  
 DEL TINTO AL ODIEL 959663015 | vicentelb73@hotmail.com  
 ESSENTIA 959127822 | info@hotelesentia.com  
 HOTEL APARTAMENTO RURAL FINCA VALBONO 959 12 77 11 | www.fincavalbono.com  
 RESTAURANTE ARTESANOS JUANTXO 959 12 67 57 / 650865662 artesanos@delicatasen-juantxo.com  
 HUERTO NUN 959126899 635072131 www.hotelconventoaracena.es  
 HOTEL LOS CASTAÑOS 959126300 | www.loscastanoshotel.com  
 BAR RESTAURANTE LOS OLIVOS 959128209/607931495 | maldoncas@gmail.com
- RUSSES GASTROBAR** 694497322 | sarundaturismo@gmail.com  
**RESTAURANTE ASADOR LA ANGARILLA** 959126298/635310205 josefran.serrano@gmail.com  
**BAR SIRLACHE** 959128888  
 HOTEL RURAL LA ERA DE ARACENA 647664324 | www.hotelaracena.com  
**VITA VINUM** 666188500 www.vitavinum.eatub.com  
**RESTAURANTE PUERTA 20** 608 70 16 45 Facebook: Restaurante Puerta 20  
**ASADOR MERCABÉNICO** 959126674 | www.mercaberico.info  
**CAFETERÍA D'ACUÑA** 667749918  
**ALQUIMIA CAFÉ & COPAS** 959126216 | Instagram: @alquimia\_aracena Facebook: Gente de Alquimia Aracena Twitter: @alquimiaracena  
**BRONZE ARACENA** 681224366 | Instagram: elbronze Facebook: BRONZE Aracena  
**CORTECONCEPCIÓN**  
 RESTAURANTE LA BARCINA 959120236 | salvaesteban@hotmail.es
- CORTEGANA**  
 HOTEL RESTAURANTE POSADA DE CORTEGANA 959 50 33 01 | www.posadadecortegana.es  
 HOTEL SIERRA LUZ 959 623 100 / 619 90 46 54 | www.sierraluz.com  
**CORTELAZOR**  
 MESÓN LOS MADROÑOS 678 89 22 55 | www.fincaelchaparral.com  
 MESÓN EL MATADERO 674706238-662158381 Twitter: @elmataderocortelazor Facebook: Mesón El Matadero  
**ENCINASOLA**  
 HOTEL RINCÓN DEL ABADE 959714536 | www.rincondelabade.com  
**GALAROZA**  
 RESTAURANTE EL CHAPARRAL 959123414 / 627596946 | www.docecanos.com  
**EL REPILODO - JABUGO**  
 MESÓN LOS CANASTOS 636 922 721 | www.mesonloscanastos.com  
**HIGUERA DE LA SIERRA**  
 JACARANDÁ 665468780 / 959196393 salmorejo@hotmail.com  
 RESTAURANTE LA COLMENA 959129125 | Facebook: Restaurante La Colmena
- HINOJALES**  
 HOSTAL RURAL SIERRA TÓRTOLA 666 69 64 18 www.hostalruralsierrotola.com  
**JABUGO**  
 MESÓN LAS BELLOTAS 959 03 21 11 | info@mesonlasbellotas.com  
 MESÓN JABUGO MONTESIERRA 681224366  
**LINARES DE LA SIERRA**  
 EL RINCÓN DE LORENZO 697 38 64 85 | crislorsen.sanchez2@hotmail.com  
 EL Balcón de LINARES 679563654 | elbalcondelinares@gmail.com  
**PUERTO MORAL**  
 RESTAURANTE LA CANTINA 959507269/603688263 Facebook: La Cantina Bar Restaurante  
 RESTAURANTE EL ZAGAL 603688263  
**SANTA ANA LA REAL**  
 COMPLEJO RURAL LOS VENEROS 959106055 / 672330402 www.complejosveneros.com  
**SANTA OLLALLA DEL CALA**  
 RESTAURANTE AURELIO 959190334 | www.restauranteaurelio.com

## Turismo activo y Servicios Turísticos / Activity & Adventure Tourism Companies

- ALÁJAR**  
 LYNXIAA ECOTURISMO SERVICIOS CULTURALES Y AMBIENTALES 625512442 / 667269571 | www.lynxiaa.com  
 ASTRONOMÍA SIERRA DE ARACENA 615 70 96 48 www.astronomiasierrearacena.com  
**ALMONASTER LA REAL**  
 BODEGA Y VINOS CERRO SAN CRISTÓBAL 959541579/616769861/676619818 www.bodegacerosancristobal.es  
**ARACENA**  
 LAS 3 CABRAS TURISMO ACTIVO S.L. 652392058 | www.las3cabras.com  
 DONAVENTURA-ARACENAVENTURA S.L. 959127045 / 689453369 www.dona-ventura-aracena-aventura.com  
 ENCLAVE DEPORTIVO 671917179 | www.enclavedeportivo.com  
 CENTRO DE INTERPRETACIÓN CABILDO VIEJO 959129553 | cvcabildoviejoreservativisitae.es  
 BÓZQUEZRURAL BIKES TOURS CICLOTURISMO Y BTT 657339655 | www.bozquezrural.com  
 BABEL NATURE S.L. 655305201 | www.babelnature.com  
 VISITA Y TALLER DE QUESOS MONTE ROBLEDO ARACENA 658528800 | www.montoblede.com
- IBERIGIA VÁZQUEZ VISITA GUIADA A LA DEHESA Y SECADERO DE JAMONES, DEGUSTACIÓN** 627478338 | www.visitadehesa.es  
**SIERRA EXTREME DEPORTES DE AVENTURA** 637 72 73 65 | www.sierraextreme.net  
**CENTRO ECUESTRE EL CHAPARRAL** 666 41 41 30 www.elchaparralcentroecuestre.com  
**CASTAÑO DEL ROBLEDO**  
 CONSERVAS EL MONUMENTO, VISITAS, TALLERES E INFORMACIÓN TURÍSTICA 673375967 / 959465588 www.elmonumentomartessanal.com  
**CORTECONCEPCIÓN**  
 JAMONES ERIZ JABUGO. VISITAS GUIADAS A LA DEHESA, BODEGAS Y CATA 676038237 / 678733443 www.rutadeljamonedejabugo.com  
**CORTEGANA**  
 VESTIGIA. PATRIMONIO Y TURISMO 959129553 | www.vestigia.net  
**HIGUERA DE LA SIERRA**  
 MUSEO DESTILERÍAS MARTES SANTO 722485519 / 678040857 www.destileriasmartessan.com  
**JABUGO**  
 BODEGA CINCO JOTAS 603599061 / 600955703 visitas.cincojotas@osborne.es
- MONTESIERRA** www.montesierra.es 959121487  
**LINARES DE LA SIERRA**  
 HAMMAN LINARES 959463764/690857233 www.lamolnilla.com  
**SANTA ANA LA REAL**  
 TREPAMUNDO 607 945723 www.trepamundo.com
- Agencias de viajes y Receptivos / Travel Agencies & Incoming**  
**ARACENA**  
 RURAL INCOMING / TURISMEA INCOMING 656289844 | www.ruralincomin.com  
**CORTEGANA**  
 VESTIGIA TRAVELS 617666194 | www.vestigiatravel.com  
**JABUGO**  
 SOMOS DESTINO RURAL 65562334 | www.somosdestinorural.com

# Mapa Turístico Tourist Map



## Parque Natural / Natural Park Sierra de Aracena y Picos de Aroche HUELVA | ANDALUCÍA | ESPAÑA

### Entre dehesas y castaños / Amongst meadows and chestnuts trees



Gran parte de este territorio está compuesto fundamentalmente por "la dehesa", es decir, el bosque originario de encinas y alcornoques que se ha ido transformando a través del tiempo por la interacción del hombre en sus labores agrícolas y ganaderas, convirtiéndose ésta en uno de los hábitats más sostenibles y mejor conservados de cuantos se conocen.

En la parte central del Parque, se encuentran los bosques centenarios de castaños, especie traída por los repobladores leoneses, gallegos y asturianos que llegaron a la zona, lo que dota a esta área, de una especial peculiaridad que se da en pocas zonas de Andalucía.

A large part of this territory is composed mainly of meadows. These are original holm oak and cork oak forests that have been transformed over time by a combination of man's agricultural and livestock activities, making them one of the most sustainable and best-preserved habitats in the world.

In the central part of the Park there are centennial chestnut forests, a species brought by people from Leon, Galicia and Asturias who repopulated this region, which gives this area a special uniqueness seen in few other areas in Andalusia.



### Historia, arte y cultura / History, art and culture



En la Sierra de Aracena y Picos de Aroche podemos encontrar huellas del paso de los distintos pobladores que desde tiempo inmemoriales habitaron estas tierras.

En este sentido debemos hacer mención al yacimiento megalítico de la "Pasada del Abad" con sus impresionantes cromlechs, en Rosal de la Frontera, o "Turóbriga" único yacimiento romano visible en la Sierra, con sus ruinas Romanas y su museo arqueológico en el municipio Aroche.

Ya, de la Edad Media, se conserva una amplia muestra de construcciones fortificadas "Castillos" que dan idea de la gran importancia fronteriza de la comarca. Aracena, Aroche, Cala, Cortegana, Cumbres Mayores, Cumbres de San Bartolomé, Encinasola, Santa Olalla del Cala o Zufre albergan Castillos de la Banda Gallega.

De especial interés por su singularidad, belleza y especial estado de conservación debemos nombrar la "Mezquita de Almonaster la Real" que data de entre los siglos IX y X, considerada como una de las pocas edificaciones de estas características que se conservan en el mundo rural, en toda Europa en la actualidad.

Por todas las localidades de la comarca podemos encontrar manifestaciones de arquitectura religiosa de diferentes periodos de la historia desde ermitas mudéjares a iglesias góticas o renacentistas.

O expresiones de arquitectura popular tan singulares como "los llanos", empedrados artísticos a modo de alfombra que se hacen delante de la entrada principal de las casas en localidades como Linares de la Sierra y Alájar.

Además existen en los distintos municipios Museos y Centros de interpretación que nos harán conocer en mayor profundidad la cultura e historia de este territorio.

In the Sierra de Aracena and Picos de Aroche region there are traces of the different settlers who have inhabited these lands since the beginning of time.

In this regard it is important to mention the megalithic site of "Pasada del Abad" with its

impressive cromlechs, located in Rosal de la Frontera, or "Turóbriga", the only Roman site that can be visited in the Sierra region, including its Roman ruins and the archaeological museum in the town of Aroche.

There is a wide sample of fortified "castles" from the Middle Ages that shows the great importance of the region's borders. Aracena, Aroche, Cala, Cortegana, Cumbres Mayores, Cumbres de San Bartolome, Encinasola, Santa Olalla del Cala or Zufre are home to the Castles that composed the so-called Banda Gallega (a line of fortifications).

The "Mosque of Almonaster la Real" is particularly interesting because of its uniqueness, beauty and special state of preservation. It dates from the 9th and 10th centuries and is considered one of the few buildings of its kind preserved in the countryside, all over Europe today



Throughout the region there are examples of religious architecture from different periods of history, from Mudéjar hermitages to Gothic or Renaissance churches.

Or such unique popular architectural expressions as "Los llanos", artistic cobblestones in the form of carpets that are made in front of the main entrance of the houses in towns such as Linares de la Sierra and Alájar.

There are also Museums and Interpretation Centres in the different municipalities that will give us a deeper insight into the culture and history of this territory.

### Pueblos de cal y teja / Towns made of lime and tiles



Por toda la comarca se reparten bellas localidades que albergan conjuntos históricos realmente bien conservados que merecen la pena visitar. La limpieza de sus calles empedradas resalta el brillo de la cal y la teja roja árabe.

Pueblos en los que el ritmo de la vida se ralentiza transportándonos a épocas pasadas en las que siempre existe un momento para la charla en el umbral con los vecinos de la calle.

There are beautiful towns throughout the region that are home to well-preserved historical sites which are well worth visiting. The cleanliness of its cobbled streets enhances the brightness of the

In these villages the rhythm of life slows down and takes us back to past times when there was always a time to chat with neighbours on the doorstep.



### Espacios Naturales / Natural spaces



Repartidos por toda el Parque Natural podemos encontrar diferentes espacios naturales a reseñar por su especial belleza o su singularidad.

Como monumento natural excepcional hay que hacer mención de la "Gruta de la Maravillas" en Aracena, una cueva viva con una longitud 1.200 m. visitables, donde se van sucediendo distintas galerías y lagos subterráneos con formaciones geológicas de belleza sin igual. Abierta al público desde 1914.

Ya mencionada anteriormente también destacaremos la Peña de Arias Montano considerado como el mirador de la Sierra. Las dehesas de La Umbria y Puerto Moral, como ejemplo de hábitat especialmente conservado.

También podemos visitar en épocas de lluvia saltos de agua como los "Chorros de Ollarcón" en Santa Ana la Real, o el "Charco Malo" en Cortelazor la Real.

Y de gran belleza también son los parajes bañados por la "Riviera del Murtigas" que se extiende desde Encinasola, pasando por Cumbres de San Bartolomé, la Nava hasta Galaroza.

Scattered throughout the Natural Park there are different natural areas worth mentioning for their special beauty or uniqueness.

As an exceptional natural monument, the Cave of Wonders in Aracena must be mentioned. This is a living cave 1,200 m. long open to visitors since 1914. Different galleries and underground lakes with geological formations of unparalleled beauty follow one another.

The Peña de Arias Montano, considered to be the viewpoint of the Sierra, is also worth mentioning. Like the meadows of La Umbria and Puerto Moral, as examples of specially preserved habitat.

Visitors can also enjoy waterfalls in rainy seasons such as the "Chorros de Ollarcón" in Santa Ana la Real, or the "Charco Malo" in Cortelazor la Real.

There are also beautiful places bathed by the "Riviera del Murtigas" (riverside of the river Murtigas) which extends from Encinasola, through Cumbres de San Bartolome, la Nava to Galaroza.

### Gastronomía: Jamón ibérico y mucho más / Gastronomy: Iberian ham and much more



La estrella de los productos de la Sierra es sin duda el Jamón Ibérico de Bellota. Un exquisito producto de máxima calidad elaborado gracias a la combinación de factores únicos en el mundo, como son los cerdos de pura raza ibérica que se alimentan en libertad de bellotas en la dehesa, lo que se une al clima específico de la zona, la microflora particular de cada bodega y el saber ancestral transmitido a través de generaciones de los maestros jamoneros.

Pero en la Sierra de Aracena y Picos de Aroche, no solo del cerdo vive el hombre; la prolífica huerta del terreno surte a la cocina Serrana de magníficas hortalizas y verduras y frutas.

Son especialmente apreciados los tomates rosados del terreno, de los que se dice que su semilla es la originaria de aquellos primeros tomates que llegaron de América traídos por las expediciones de Cristóbal Colón.

Otro producto muy apreciado es el Queso de cabra de la Sierra Aracena elaborado artesanalmente en las queserías de la zona.

La Sierra de Aracena y Picos de Aroche está considerada como una de las mejores zonas micológicas a nivel europeo. Especies tan apreciadas por su valor culinario como la Amanita Caesarea, Amanita Ponderosa, Boletus Aereus y Edulis, Morchela Prócerus, Cahantarellus Cybarius, Lactarius deliciosus, etc... Podrá encontrarlas en temporada en la mayoría de los restaurantes de la zona bajo nombres tan sugerentes como Tanas, Gurumelos, Tentullos, Cagarrias, Chantarelas o pinateles...



The star of the products of the Sierra is undoubtedly the acorn-fed Iberian ham. An exquisite high-quality product made thanks to a combination of factors unique in the world, such as the purebred Iberian pigs that live in freedom in the meadows where they feed on acorns. This, together with the specific climate of the area, the microflora of each cellar and the ancestral knowledge passed down through generations of "ham masters".

But man does not live by pork only in the Sierra de Aracena and Picos de Aroche; the fertile orchard supplies the delicious vegetables and fruit.

The pink tomatoes of the area are especially appreciated. It is said that their seeds come from those first tomatoes brought from America by Christopher Columbus' expeditions.

Another highly appreciated product is the goat cheese from the Sierra Aracena made in the local cheese factories.

The Sierra de Aracena and Picos de Aroche is considered one of the best mycological areas in Europe. Species so appreciated for their culinary value as the Amanita Caesarea, Amanita Ponderosa, Boletus Aereus and Edulis, Morchela Prócerus, Cahantarellus Cybarius, Lactarius deliciosus, among others. You can find them in season in most of the restaurants in the area under such suggestive names as tanas, gurumelos, tentullos, cagarrias, chantarelas or pinateles...

### Tradiciones, festejos y eventos / Traditions, celebrations and events



La Sierra de Aracena y picos de Aroche cuenta con un riquísimo patrimonio etnográfico.

Manifestaciones folclóricas como "La Lanza" en Hinojales, "La Danza del Pandero" en Encinasola, la festividad de "Las Cruces" en Almonaster la Real destacan por su vistosidad y riqueza.

Existen multitud de fiestas patronales, ferias mayores y romerías por todas las localidades serranas, pero debemos destacar la "Romería de la Reina de los Angeles" en la localidad de Alájar.

También podemos encontrar festejos y jornadas culturales de toda índole, entre las cuales podemos hacer mención a las "Jornadas Medievales" de Cortegana, las de "Cultura Islámica" en Almonaster la Real o las "Jornadas Judeo-Sefaríes" de Santa Olalla del Cala.

Destacan también por su espectacular puesta en escena y gran plasticidad la "Cabalgata de Reyes de Magos" de Higuera de la Sierra o Aracena y los "Belenes Vivientes" de Linares de la Sierra, Puerto Moral o Galaroza.

The Sierra de Aracena and Picos de Aroche has a unique ethnographic heritage.

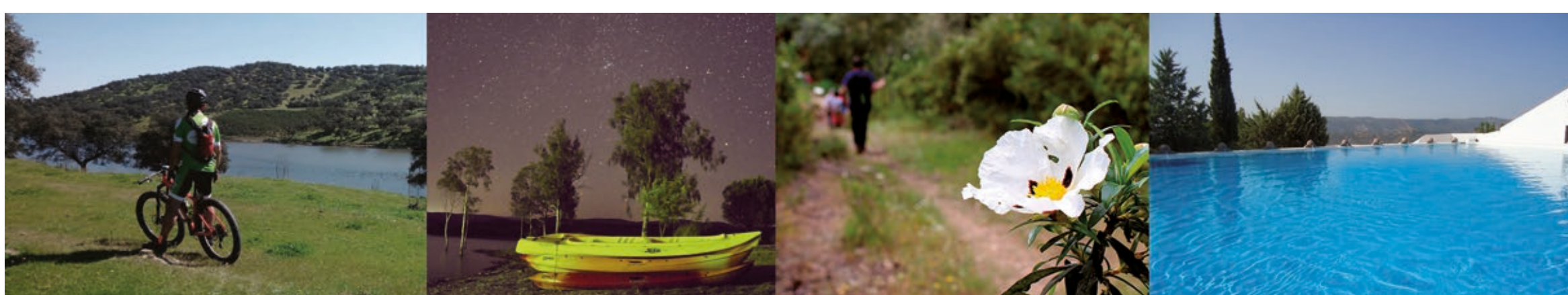
Folklore events such as 'La Lanza' in Hinojales, 'La Danza del Pandero' in Encinasola, the festival of 'Las Cruces' in Almonaster la Real stand out for their colourfulness and richness.

There are many patron saints' feasts, major ferias and pilgrimages throughout the towns in the Sierra region, but the most important is the 'Romería de la Reina de los Angeles' in the town of Alájar.

There are also celebrations and cultural days of all kinds, among which we can mention the 'Medieval Days' in Cortegana, the 'Islamic Culture' in Almonaster la Real or the 'Judeo-Sephardic Days' in Santa Olalla del Cala.

The 'Three Kings' Parade' in Higuera de la Sierra or Aracena and the 'Living Nativity Scenes' in Linares de la Sierra, Puerto Moral or Galaroza also stand out for their spectacular setting and beauty.

### Turismo activo y deportes en la naturaleza / Active tourism and outdoor sports



Las actividades en plena naturaleza son sin lugar a dudas uno de los mayores activos de la Sierra de Aracena y Picos de Aroche.

La amplia red de senderos señalizados, le permitirá divertirse realizando numerosas actividades, como pueden ser el senderismo, nordic walking, rutas en bicicleta, escalada, barranquismo, puenting, rutas en piraguas, rutas a caballo, observación de aves y estrellas en un destino certificado Starlight o rutas interpretadas con las que conocer en profundidad nuestro territorio y su patrimonio.

Activities in the open air are undoubtedly one of the greatest attractions of the Sierra de Aracena and Picos de Aroche region.

The extensive network of signposted trails, will allow you to have fun practising sports such as hiking, Nordic walking, cycling routes, climbing, canyoning, bungee jumping, canoeing routes, horse riding, bird watching and stargazing in a certified Starlight destination or guided routes with to get to know our territory and its heritage in depth.

Visitar la Sierra en cualquier época del Año tiene su especial encanto, cientos de eventos y visitas te esperan en todo momento.

El otoño es una de las épocas de mayor afluencia de visitantes atraídos por la belleza del castañar en pleno esplendor de colorido, la proliferación de multitud de setas y el fruto de la castaña.

En invierno se celebra por numerosas localidades la tradicional "Fiesta del Cerdo Ibérico" con degustaciones de sus productos o las ya mencionadas fiestas navideñas.

La primavera vuelve a traer una explosión de floración y vegetación llenando de nuevo de colorido los senderos, lo que la hace especialmente atractiva para la práctica de deportes al aire libre.

Y durante las noches veraniegas podrá encontrar por cualquiera de las localidades serranas, veladas, fiestas y ferias que llenan de alegría y música nuestros pueblos.

### Algo especial todo el año / Something special all year round

Visitar la Sierra en cualquier época del Año tiene su especial encanto, cientos de eventos y visitas te esperan en todo momento.

El otoño es una de las épocas de mayor afluencia de visitantes atraídos por la belleza del castañar en pleno esplendor de colorido, la proliferación de multitud de setas y el fruto de la castaña.

En invierno se celebra por numerosas localidades la tradicional "Fiesta del Cerdo Ibérico" con degustaciones de sus productos o las ya mencionadas fiestas navideñas.

La primavera vuelve a traer una explosión de floración y vegetación llenando de nuevo de colorido los senderos, lo que la hace especialmente atractiva para la práctica de deportes al aire libre.

Y durante las noches veraniegas podrá encontrar por cualquiera de las localidades serranas, veladas, fiestas y ferias que llenan de alegría y música nuestros pueblos.

Visitar la Sierra en cualquier época del Año tiene su especial encanto. Hundreds of events and visits await you all year round.

Autumn is one of the seasons with the greatest influx of visitors attracted by chestnut trees in their colourful splendour, the proliferation of a multitude of mushrooms and the chestnuts.

In winter, many towns celebrate the traditional 'Iberian Pork Festival' which includes tastings of their products and the Christmas celebrations.

Spring brings again an explosion of flowering and vegetation filling with colour the paths again, which makes it especially attractive to practice open air sports.

And during the summer nights you can find soirees, parties and fairs that fill our villages with joy and music in any of the towns.

parquenaturalsierradearacena.com

# Mapa Turístico Tourist Map

Parque Natural / Natural Park  
Sierra de Aracena y Picos de Aroche  
HUELVA | ANDALUCÍA | ESPAÑA